

INTERVENTO DEL CAPO DI SME ALL'INAUGURAZIONE DELL'ANNO ACCADEMICO 2011-2012 DELLA SCUOLA DI APPLICAZIONE

Il 19 ottobre 2011, nella storica cornice di Palazzo dell'Arsenale, all'interno di un'aula magna gremita di giovani Ufficiali, Autorità e rappresentanti del mondo accademico, il Capo di Stato Maggiore dell'Esercito, Generale di Corpo d'Armata Giuseppe Valotto, alla presenza del Capo di Stato Maggiore della Difesa, Generale Biagio Abrate, e accompagnato dal Generale di Corpo d'Armata Giuseppe E. Gay, Comandante per la Formazione, ha ufficialmente aperto l'Anno Accademico 2011-2012. La cerimonia è terminata con la premiazione degli Ufficiali frequentatori più meritevoli e la firma dell'Albo d'Onore dell'Istituto da parte del Generale Abrate e del Generale di Corpo d'Armata Valotto.

«Insegnare ai nostri giovani Ufficiali "come pensare" e non "cosa pensare" significa fornire ... ai nostri giovani Ufficiali gli strumenti essenziali per svolgere un ruolo da protagonisti nel futuro della Forza Armata».

«Gli Istituti di formazione hanno anche la responsabilità di instillare e corroborare, in ciascun frequentatore...» valori quali "onore, lealtà, coraggio, altruismo, senso del dovere, fedeltà assoluta alle Istituzioni e dedizione incondizionata al servizio, alla società e al Paese».

Questi, alcuni dei contenuti più significativi del discorso tenuto per l'occorrenza dal Capo di SME, che riportiamo integralmente.

Gen. C.A. Giuseppe Valotto
Torino, 19 ottobre 2011



THE ARMY CHIEF OF STAFF SPEECH DURING THE INAUGURATION OF THE ACADEMIC YEAR 2011-2012 OF THE SCHOOL OF APPLICATION

On October 19, 2011, in the historic setting of Palazzo dell' Arsenale, in the great hall crammed with young Officers, authorities and representatives of the academy, the Chief of Army Staff, Army Corps General Giuseppe Valotto, in the presence of the Chief of Defence Staff, General Biagio Abrate, and accompanied by Army Corps General Giuseppe E. Gay, Commander for Training, officially opened the academic year 2011-2012. The ceremony ended by prize-giving of the most deserving attending Officers and signing the Roll of Honour of the Institute by General Abrate and Army Corps General Valotto.

«Teaching our young officers "how to think "and not "what to think" means providing ... our young Officers with the essential tools to play a leading role in the future of the Armed Forces».

«The vocational training institutions have also the responsibility to instil and reinforce in each attending Officer... such values as honour, loyalty, courage, selflessness, sense of duty, absolute loyalty to the institutions and unconditional devotion to service, to society and to the Country».

These are some of the most relevant contents of the speech held for the event by the Chief of Army Staff, that is reported in full.